



**Supply of Equipment for Modernisation of
State Border Control (phase 2)
2009-0303-0701
EuropeAid/134235/L/SUP/HR**



Central Finance and Contracting Agency intends to award a supply contract for equipment which will further contribute to the development of an efficient Croatian integrated border management system, which will establish greater security at international borders and diminish cross border crime and illegal migration in the Republic of Croatia with financial assistance from the IPA programme of the European Union. The tender dossier is available from www.safu.hr and will also be published on the EuropeAid website: <https://webgate.ec.europa.eu/europeaid/online-services/index.cfm?do=publi.welcome>. The deadline for submission of tenders is 15 April 2013 at 10:00 Zagreb Local Time. Possible additional information or clarifications/questions shall be published on the EuropeAid website: <https://webgate.ec.europa.eu/europeaid/online-services/index.cfm?do=publi.welcome> and on the CFCA website: www.safu.hr.



**Nabava opreme za modernizaciju kontrole
državnih granica (faza 2)
2009-0303-0701
EuropeAid/134235/L/SUP/HR**



Središnja agencija za financiranje i ugovaranje programa i projekata Europske unije namjerava sklopiti ugovor za nabavu opreme koji će doprinijeti razvoju učinkovitog integriranog upravljanja državnom granicom, što će omogućiti veću sigurnost na međunarodnim granicama te smanjiti prekogranični kriminal i ilegalnu migraciju u Republici Hrvatskoj. Ugovor će biti sufinanciran sredstvima IPA programa Europske unije. Natječajna dokumentacija dostupna je na Internet stranici www.safu.hr te na Internet stranici EuropeAid-a: <https://webgate.ec.europa.eu/europeaid/online-services/index.cfm?do=publi.welcome>. Rok za dostavu ponuda je 15. travnja 2013. godine u 10:00 po lokalnom vremenu. Dodatne informacije ili pojašnjenja / pitanja bit će objavljena na Internet stranici EuropeAid-a: <https://webgate.ec.europa.eu/europeaid/online-services/index.cfm?do=publi.welcome> i na Internet stranici Središnje agencije za financiranje i ugovaranje programa i projekata Europske unije: www.safu.hr.